

**Türkmenistanyň Prezidenti Serdar BERDIMUHAMEDOW:**

**— BIZ DÜNYÄNIŇ ÄHLI YURTTLARY WE HALKLARY ÜÇIN AÇYKDÝRYS!**



# ÝAŞ DIPLOMATYŇ SESI

Biziň baş maksadymyz Watana gulluk etmekdir! METBUGAT — ELEKTRON GAZETI

THE VOICE OF YOUNG DIPLOMAT

Our main goal is to serve the Motherland!

ELECTRONICIC NEWSPAPER



**Esaslandyryjysy — Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary instituty**

**Elektron gazet 2020-nji ýylyň 1-nji oktyabryndan bări çykýar.**

**No 4 (87) | 2024-nji ýylyň 10-njy fewraly**



## НЕРДАНИŇ МӨНҮМ WAKALARY

**1-nji fewralda** Türkmenistanyň Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, daşary işler ministri Raşid Meredow bilen Türkiye Respublikasynyň daşary işler ministri Hakan Fidanyň arasynda telefon arkaly sôhbetdeşlik geçirildi. Onuň dowamında türkmen-türk hyzmatdaşlygynyň birnäçe möhüm meseleleri boýunça pikir alşyldı. Sôhbetdeşlikde taraplar iň ýokary döwlet derejesinde gazanylan ikitaraplaýyn yla-laşyklaryň ýerine ýetirilişiniň gidişini ara alyp maslahatlaşdylar we syýasy-diplomatik, sówda-ykdysady ugurlarda özara hyz-

matdaşlygyň mümkünçiliklerini mundan beýlak-de ösdürmegiň ýollaryna seredip geçdiler.

\*\*\*

**2-nji fewralda** Türkmenistanyň daşary işler ministriň orunbasary M.Bäßimowanyň ýolbaşçyligydaky türkmen wekiliye-ti Sweýsariya konfederasiýasyныň Zenewa şäherinde Birleşen Milletler Guramasynyň Zenanlara garşı kemsitmeleriň ähli görnüşlerini ýok etmek baradaky we olaryň hukuklaryny goramaga gönükdirilen Konwensiýasyny ýerine ýetirmek boýunça

komitetiň (CEDAW) 87-nji mejlisine gatnaşdy. Onuň çæklerinde Zenanlara garşı kemsitmeleriň ähli görnüşlerini ýok etmek hakynda Konwensiýanyň düzgünleriniň ýerine ýetirilişi barada Türkmenistanyň döwürleyín altynjy hasabatyna hem seredildi.

Komitetiň mejlisи öz işini 2024-nji ýylyň 16-njy fewralyna čenli dowam eder.

\*\*\*

**5-nji fewralda** paýtagtymyzda Hytaý Halk Respublikasynyň Türkmenistandyk Medeniýet ýylynyň ýapylysabarasy geçiřildi. Bu waka mynasybetli dostlukly döwletiň wekilçilikli topary ýurdumya geldi.

\*\*\*

**6-njy fewralda** Türkmenistanyň Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, daşary işler ministri Raşid Meredow Türk döwletleriň medeniýet boýunça halkara guramasynyň (TÜRKSOÝ) Baş sekretary Sultanbaý Raýew bilen duşuşdy.

Duşuşygyň gün tertibine Türkmenistan bilen TÜRKSÖÝ-yň arasyndaky hyzmatdaşlygyň möhüm meseleleri girizildi we geljegi uly bolan ugurlar kesgitlenildi.

Duşuşygyň barşynda medeni-ynsanperwe gatnaşyklaryň türki dilli döwletleriň arasynda syýasy-diplomatik we sówda-ykdysady gatnaşyklary ýola goýmakda ähmiyetli gural hökmünde çykyş edýändigi bellenildi.

\*\*\*

**6-njy fewralda** Türkmenistanyň Prezidenti Serdar Berdimuhamedow bilen Gyrgyz Respublikasynyň Prezidenti Sadır Žaparový arasynda telefon arkaly sôhbetdeşlik boldy. Bellenilişi ýaly, türkmen döwletiň Baştutany dostlukly ýurdu ýolbaşçysy bilen gadyrly salamlaşyp, türkmen halkynyň adyndan hem-de hut

## Syýasy habarlar

öz adyndan Bişkek şäherindäki ýylylyk elektrosentralynda bolup geçen hadysa baradaky habara duýgudaşlyk bildirdi.

Prezident Sadyr Žaparov gyrgyz halkynyň adyndan we öz adyndan bu çylşyrymlı pursatda duýgudaşlyk sözleri üçin tüýs ýürekden hoşallygyny bildirdi.

Telefon arkaly söhbetdeşligiň dowamında Türkmenistan bilen Gyrgyz Respublikasynyň arasyndaky gatnaşyklaryň özara düsünişmegin we aýçklygyň ýokary derejesi bilen tapawutlanýandygy bellenildi.

\*\*\*

**6-njy fewralda** Zenewa şäherinde ýerleşyän Wilson kösgünde Türkmenistanyň BMG-niň Zenewadaky edarasynyň ýanın-daky hemişelik wekili W.Hajiyewiň hemde Birleşen Milletler Guramasynyň Adam hukuklary boýunça ýokary komissary Folker Türkiň arasynda duşuşyk geçirildi.

\*\*\*

**8-nji fewralda** Türkmenistanyň Prezidenti Serdar Berdimuhamedow İlham Aliýewi Azerbayjanda geçirilen Prezident saýlawlarynda gazanan ýeňsi bilen mübarekläp, Gutlag hatyny ýollady.

«Ses berişligiň netijeleri azerbaýjan halkynyň döwletliliği we durmuş-ykdy-sady ösüşini berkitmäge gönükdirilen syýasy ugruňza bolan ynamyň hem-de goldawyň ýokary derejesidir. Bu möhüm wakanyň geljekde Azerbaýjan Respublikasynyň ösüşine we raýatlarynyň hal-ýagdaýynyň ýokarlandyrılmagyna kömek etjekdigine ynanýaryn» diýlip, Gutlagda bellenilýär.

«Yaş diplomatyň sesi».

## TÄZELIKLER NEWS НОВОСТИ

КОНКУРС РИСУНКОВ СРЕДИ  
ШКОЛЬНИКОВ

Институт международных отношений МИД Туркменистана объявил о проведении среди школьников страны конкурса рисунков на тему «Культура мира — глазами молодежи».

Конкурс проводится по случаю Дня

дипломатических работников Туркменистана, который отмечается ежегодно 18 февраля, и в целях повышения осведомленности о культуре мира и безопасности среди учащихся общеобразовательных школ. К участию приглашаются школьники с 1 по 11 классы.

Выставка присланных рисунков состоится 17 февраля в ИМО МИД. Победителей будет определять жюри, в том числе состоящее из представителей агентств ООН в Ашхабаде.

Победители будут награждены дипломами и памятными сувенирами.

## VIDEO CONFERENCE BETWEEN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS OF THE TWO COUNTRIES



On February 7, 2024, an online meeting was held between Kazan (Volga region) Federal University and the Institute of

International Relations of the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan. It was attended by the representatives of higher education institutions of the two countries. At the beginning of the meeting, the sides got acquainted with the scientific, educational activities of these universities. During the meeting, the sides discussed some issues on further development of cooperation in the fields of co-organizing future workshops, conducting scientific and practical research and mutual invitations to participate in academic activities as well as exchange of curricula.

«Yaş diplomatyň sesi».

## ÝAŞ DIPLOMATYŇ SESI

### ГУМАНИТАРНАЯ ПОМОЩЬ БРАТСКОЙ СТРАНЕ

*Проводимая Президентом Сердаром Бердымухамедовым государственная политика направлена на укрепление национальной экономики, обладающей долгосрочным потенциалом динамичного роста и обеспечивающей последовательное повышение благосостояния населения.*

Развитие эффективного международного сотрудничества является одним из важных направлений внешнеполитической стратегии Нейтрального Туркменистана, инициированной Национальным Лидером туркменского народа Героем-Аркадагом и в настоящее время успешно реализуемой под руководством уважаемого Президента. Большое значение придается гуманитарным связям. Учитывая ситуацию в энергетическом секторе Кыргызской Республики, согласно соответствующему Распоряжению, подписенному Президентом в феврале 2024

выгодной и долгосрочной основе, а также эффективная реализация его огромного потенциала полностью отвечают общим интересам и Целям устойчивого развития, что особенно значимо в активизации партнёрских связей.

В настоящее время наша независимая Отчизна под руководством уважаемого Президента эффективно развивает международное сотрудничество со странами мира на основе принципов добрососедства и позитивного нейтралитета. Как отмечается в книге Героя-Аркадага «Туркменистан – родина Нейтралитета», сила всех ценностей сконцентрирована в гуманитарных, человеческих принципах. Фундамент каждого совершенного общества укрепляется на основе этих принципов. Дружеско-братские, гуманитарные отношения – древние принципы туркменского народа.

Как известно, туркмено-киргызские от-



года, в эту страну в качестве гуманитарной помощи было отправлено 2 тыс. тонн сжиженного газа. Подобная благородная деятельность входит в число приоритетов государственной политики.

Протягивать руку братства и поддержки в трудную минуту стало в Туркменистане доброй традицией, являющейся основой укрепления дружественных отношений и добрососедства между государствами. Эти благородные принципы туркменского народа, передаваемые из поколения к поколению, составляют основу государственной политики, реализуемой нашим Аркадаглы Героем Сердаром в эру Возрождения новой эпохи могущественного государства. Сжиженный природный газ, отправленный дружественному народу в качестве гуманитарной помощи, является уникальным вкладом туркменского народа в усилия Правительства Кыргызстана по обеспечению комфорtnой жизни кыргызского народа в это непростое время.

Межгосударственные отношения, которым присущ высокий уровень взаимопонимания и доверия, служат надёжной основой для динамичного партнёрства в двустороннем и многостороннем форматах, в рамках крупных международных организаций и авторитетных региональных структур. Важные направления взаимодействия, выстраиваемого на равноправной, обоюдо-

ношения, имеющие стратегический характер, динамично развиваются по широкому спектру. Плодотворное сотрудничество, направленное на благо двух дружественных народов, активно набирает оборот в торгово-экономической сфере, в области образования, культуры и спорта. Регулярные контакты на уровне внешнеполитических ведомств двух государств способствуют наращиванию потенциала политico-диplоматического взаимодействия.

Достигнутые на высшем межгосударственном уровне соглашения способствуют всестороннему расширению взаимоотношений Туркменистана и Кыргызстана в области транспорта, транспортной инфраструктуры, энергетики, сельского хозяйства, реализации инвестиционных проектов и др.

Эффективное сотрудничество с Кыргызской Республикой является неотъемлемой частью межгосударственных отношений Туркменистана. Отправка сжиженного газа в дружественную страну – еще одно проявление доброй воли в оказании братской помощи в трудный момент.

**Гулсенем ХОММАДОВА,  
преподаватель кафедры  
международного права и  
сравнительного правоведения  
Института международных  
отношений МИД Туркменистана.**

### STUDY TRIP OF TURKMEN YOUTH TO JAPAN

During the Epoch of the Revival of a New Era of the Powerful State, large-scale activities are being implemented to develop the international cooperation of Turkmen youth, who are considered to be the bright future of the country. Based on the legislation of the country and the international agreements of Turkmenistan, with the aim of developing the international cooperation of the Turkmen youth, the "Strategy of International Cooperation of the Youth of Turkmenistan for 2023-2030" was approved by the Resolution signed by our Honorable President on June 10, 2023. It is aimed at the development of cooperation between the youth of Turkmenistan and the youth of other countries in various fields. Based on this point of view, young professionals and students working in the legal field from Central Asia and the Caucasus participated in these short-term trainings on the topic "Rule of Law" within the framework of the Japanese MIRAI training program. A 1-week training was held within the framework of the "MIRAI" program.

The first training session on the topic "Japan's Foreign Policy towards Central Asia and the Caucasus" was held in the building of the Ministry of Foreign Affairs of Japan. The course was conducted by Mr. Hiroaki ICHIBA, Director of the Department of Central Asia and the Caucasus, European Bureau of the Ministry of Foreign Affairs of Japan. Within the framework of this training course, there were mutual discussions on Japan's international cooperation, especially international cooperation with Central Asian and Kazakh countries.

A tour of the famous Tokyo Tower, was organized for the participants of the MIRAI study program. The Tokyo Tower was built in 1958, its height is 332.9 meters and it is the second tallest buildings in Japan. The observation deck is located at 250 meters of Tokyo Tower and offers a spectacular view of Tokyo. Tokyo Tower has a structure similar to the famous Eiffel Tower in Paris, France.

Within the framework of the "MIRAI" training program, training sessions were held for the participants at Keio University, one of the famous higher education institutions of Japan. As it is known, it was founded in 1858 by Yukichi Fukuzawa as a small school of Western studies. Keio University is considered the first private higher education institution in Japan. Special training sessions were organized by professors at the Faculty of Law for the participants of the "MIRAI" training program. Turkmen students actively participated in the lectures along with foreign students studying at Keio University in Japan.

Turkmen students exchanged questions and answers with professors of Keio University, one of the famous law schools in Japan, and enriched their theoretical knowledge. After the lectures, a tour of Keio University's ancient library was organized.

In the afternoon, Professor MATSUO Hiroshi gave a lecture on "Property Law in Japan". During the course, the students got acquainted with Japanese legislation and compared it with the legislation of their own countries. Then Professor MATSUO Hiroshi presented his book "Politics, Economy and Law in Develop-



ping Asia" as a souvenir to the students who attended the classes and wished the participants of the MIRAI program great success in their studies and work.

Young people participating in the MIRAI training program also visited the Supreme Court of Japan. They received extensive training on the Japanese judicial system by the judges of the Supreme Court of Japan, which was established in 1974. Ms. TOHYAMA Masako and Mr. SADAMORI Toshimasa spoke about the structure, characteristics, and handling of administrative, civil, and criminal cases of the Japanese judicial system, as well as the "saiban-in" feature of the Japanese judicial system.

Then the participants attended training sessions at the United Nations Asian and Far East Institute for Crime Prevention and Treatment of Offenders in Tokyo and the International Justice Center of the Ministry of Justice of Japan.

Participants of the MIRAI program traveled to one of Japan's famous tourist destinations, Mount Fuji, located in Yamanashi Prefecture. Mount Fuji is an active stratovolcano located 90km southwest of Tokyo. The activity of this volcano is currently weak, making it one of the most popular tourist spots. It is also considered a holy mountain for religious pilgrims and a sacred place for Buddhist and Shinto cultures. Its height is 3776 meters. These mountains have been added to the UNESCO World Heritage List.

Oshino Hakkai is a tourist complex of eight lakes in Oshino, a small village in the Fuji Five Lakes region, located between Lake Kawaguchiko and Lake Yamanakako, on the site of the former Sixth Lake, built hundreds of years ago. The eight lakes flow from the slopes of Mt. Fuji as snowmelt seeps through the mountain's porous layers for more than 80 years, resulting in spring water revered by the locals.

MIRAI participants visited the Mount Fuji World Heritage Center, a museum dedicated to Mount Fuji. Opened in 2017 to commemorate the mountain's designation as a UNESCO World Heritage Site four years ago, the center hosts an exhibition on the volcano's seismology, history and cultural significance.

*Serdar RAHYMOW,  
the 5<sup>th</sup> year student of the  
Faculty of International Relations.*



## ÝAS DIPLOMATYŇ SESI

## DIPLOMATIÝADA USSATLYK

İslendik döredijilikli işde bolşy ýály, diplomatiýada hem ussatlyk uly orun tutýär. Üstesine-de, diplomatiýada ussatlygyň ähmiyeti has-da möhüm bolýar. Munuň sebäbi diplomatiýanyň ylalaşyp bilmegiň sungaty bolup durýanlygyndadır, onuň döwletiň daşary syýasatyň durmuşa geçirmegiň iň möhüm serişdesi hökmünde çykyş edýänligindedir. Umuman, diplomatiýanyň esasy wezipesi onuň: «Daşary syýasatyň islendik meselesini nädip netijeli durmuşa geçirilmeli?» diýen soraga jogap beryänligindedir.

Eýsem, ussatlyk näme? Meniň pikirimce, ussatlyk — munuň özi başarınykdyr, zähmet endiklerini, umuman, käri doly ele almakdyr. Başga sözler bilen aýtsak, onda ussatlyk haýsy hem bolsa bir käri öwrenmekde ýokary sun-gat derejesine ýetmekdir. Elbetde, islendik hünär, şol sanda diplomatiýa käri hem ýüzleýlik, tüntlik bilen bir ýere asla sygyşmaýar, sebäbi adamyň öz kärini gowy ele almadlygy islendik işiň, şol sanda mümkün zady hakykata öwürmegiň kyn sungaty bolan diplomatiýanyň hiline, netijeliligine juda oňaýsyz täsir edip biler. Sözüň giň manysynda aýdanymyzda, şeýle ýagday ýurduň abraýyny peseldip, onuň ösüşini yza çekip biler.

Munuň tersine, ussatlyk, şeýle hem ussatlaryň sanynyň yzygiderli köpel-megi Türkmenistanyň günsäýyn öňe gitmeginiň, ýurdumyzyň pajarlarp ösmeginiň, onuň halkara abraýynyň, halkyň hal-ýagdaýynyň hemise ýo-karlanmagynyň, umuman, bagtyýar durmuşamyzyň tapylgysyz çeşmesi bolup durýar. Şu ýerde üstünlikli dip-lomaty orta diplomatdan onuň toplan bilimleriniň, tejribesiniň tapawutlan-dyrýandygyny hem belläp geçeliň. Şol bilimliliği, tejribäni bolsa adamlaryň köpüsi özleriniň durmuşynyň tutuş dowamında edinýärler, sebäbi diplo-matiýanyň jemgyyetde ýasaýan, belli ýasaýış mysalasyny edinen, adamla-ryň häsiyetine düşünmegi öwrenen we öz dünýägarayışlaryny emele getiren adamlar tarapyndan amala aşyrylýandygy we aşyrylmalydygy düşünüklidir. Bu bolsa adam işiniň beýleki çäkleri we ugurlary ýaly, daşary syýasatyň we diplomatiýanyň hem öz işiniň us-satlary tarapyndan amala aşyrylýan wagtynda özüniň iň ýokary netisesini berýändigi barada netije çykarmaga mümkünçilik berýär.

Durmuşda ussatlygy aňladýan ýokary manyly sözler, jümleler hem köp-dür. Mysal üçin, Türkmenistanyň belli žurnalisti Aleksandr Baýryew özüniň «ORIENT» atly habar gullugynyň saýtynda 2021-nji ýylyň 13-nji iýununda çap edilen «Старейшего дипломата Туркменистана чествуют коллеги и ученики», ýagny «Türkmenistanyň iň ýaşuly diplomatyny onuň işdeş ýoldaşlary we saçirtleri dabaraly gutlaýarlar» atly makalasynda ussat diplomaty «görnükli diplomat» hökmünde häsi-ýetlendirýär we şeýle ýazýar: «Этого Наставника всех преподавателей и студентов Института международных отношений МИД Туркменистана знают специалисты не только

нашей страны, но и многих других государств, признавая его как блестящего дипломата и профессионала высокого уровня».

Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutyň Halkara gatnaşyklary we diplomatiýa kafedrasynyň uly mugallymy, filosofiýa ylymlarynyň kandidaty Begenç Karayew ussat diplomatı ussat bagşa, ussat kompozitora meñ-zedýär we şeýle ýazýar: «Men institutamyzyň diňe bir talyplarynyň däl, eýsem, mugallymlarynyň hem uly halypasynyň ýanyyna her gün diýen ýaly salamlaşmaga barýaryn, gapydan sere-dip, ilki bilen, onuň işleýşine yhlasly syn edýärin. Biziň halypamyzyň işleýşi hem edil ussat kompozitoryň ýada ussat sazandanyň saz çalşy ýaly. Kompýuter ussada doly boýun egýär. Eger sazandanyň dutaryndan naýbaşy, nusgawy eserler döreýän bolsa, onda

terbiyeleyär: diplomat özüniň sözleyän sözüne, aýdýan jümlesine aýratyn duýgur bolýar; şol tejribe diplomatiý kellesinde söhbetdeşligiň mazmunyny saklamaga we örän anyklyk bilen ähli zady, sözme-söz ýada salmaga mümkinçilik berýän eşidiş ýadyny hem ösdürýär; sözlenýän sözleriň äheńine, sazlaşygyna bolan düşgürligi hem ýiteldýär. Diplomatiýa «ýazuwa ylym» hasapanylýar we munuň netisesinde, diplomat öz pikirini sowatly aňlatma-ny endik edýär.

Diplomatik tejribe şeýle hem adam-zadyň dünýäniň hemise başga hala, kähalatlarda bolsa, toplumlaýyn başga hala geçýän ýagdaýynda ýasaýandygyny görkezýär. Bu ýagdayý aňlamazdan, islendik döwletiň diplomatiýasy hakykat bilen özüniň arabaglanşygyny, munuň netisesinde bolsa, daşary syýasy bähbitleri üpjün etmegiň gu-raly hökmünde öz täsirliliginı ýitirip

## Halypa diplomatdan ussatlyk sapaklary

diplomat diýip atlandyrmak bolar. Şonuň üçin hem geljekki türkmen diplo-matlary turuwaşdan hünär ussatlygy-na ymtymalydyrlar, munuň üçin ähli tagallalary etmelidirler.

Diplomatik gullugyň işgärleriniň hünär ussatlyklarynyň yzygiderli ýo-karlanmagyna oňaýly täsir edýän se-rişdeler az däldir. Elbetde, munuň üçin geljekki türkmen diplomatlary, ozaly bilen, gowy okamalydyrlar, saýlap alan hünärleri boýunça ýeterlik bilimleri we endikleri edimelidirler. Şeýle hem olar öz hünärleri bilen bagly esasy dersler boýunça ýazyylan okuň kitap-laryny doly özleşdirmelidirler. Hünär ussatlygyny ýokarlandyrmakda dokumental edebiýatyň bir görnüşi bolup durýan ýatlamalar hem uly gymmaty-kan peýdalanyar. Ýatlamalar — munuň

özi geçen wakalar barada edebi ýazgylardyr we olar şol wakalara gönü-den-göni gatnaşan ýada şol wakalaryň saýady bolup durýan adamlar tarapyndan ýazlyar.

Şu jaheden, 1996-nji ýylda neşir edilen görnükli sowet-rus diplo-maty A.F.Dobryniniň 698 sahypadan ybarat «Сугубо доверитель-но», ýagny «Aýratyn ynamlylyk bilen» atly ýatlamalar kitabyny ýatlap geçmek ýerliklidir. Anatoliy Fýodorowicz Dobryniniň kitabyň esasy gymmaty kitabyň awtorynyň «ýyl ýazgylaryny düzüji» bolup däl-de, eýsem, onuň sowet-amerikan gatnaşyklarynyň emele gelmegine işjeň gatna-

şyjy hökmünde çykyş etmegidir.

Beýik akyldarymz we söz ussa-dymyz Magtymguly Pyragy: «Akyl kesmez, dür ýasalmaz ussatsyz» diýip ýazýar. Türkmenistanyň hormatly Prezidenti Serdar Berdimuhamedow bolsa, baý durmuş we zähmet tejribesi toplan parasatly ýaşulalarynyň nesihatlarynyň Watanyň sóymegiň beýik mekdebi bolup durýandygyny nygtaytar. Şunlukda, diplomatik gullukda ýokary hünär ussatlygyna ýetmegiň esasy kepinamalarynyň biriniň ussat, halypa diplomatlaryň tejribesinden peýdalanan mak bolup durýandyggy hem düşnüklidir.

(Dowamy bar).

**Amangeldi RAHMANOW,**  
Türkmenistanyň Daşary işler  
ministrliginiň Halkara gatnaşyklary  
institutynyň Halkara gatnaşyklary  
we diplomatiýa kafedrasynyň müdürü,  
Türkmenistanyň Adatdan daşary we  
Doly ýattyýarly ilçisi, Türkmenistanyň  
ussat diplomaty, professor, taryh  
ylymlarynyň doktry, filosofiýa  
ylymlarynyň kandidaty.

ussadymyzyň kompýuteriniň klawia-turasыndan diplomatiýanyň nazaryýeti we amalyýeti barada edil şeýle naýbaşy ýaly eserler yzly-yzyyna peýda bolýar. Ussadymyzyň wagtal-wagtal işiniň arasyň bölmän, özüniň zehini-ni durlamak ýa-da pikirini jemlemek maksady bilen, az wagtlyk hem bolsa potologa seretmegi we ýene-de ýazu-wyny dowam etdirmegi, umuman, halypanyň döredijiligine daşyndan toma-şa etmek — munuň özi hem tasin, hem lezzet, hem-de öwrenerlikli».

TDIM-niň HGI-niň Žurnalistikanyň nazaryýeti we amalyýeti kafedras-nyň uly mugallymy, filologiya ylymlarynyň kandidaty Baba Saryew bolsa özünde örän uly ruhy baýlygy jemleyän, ýurdumyzyň durmuşynda uly yz galdyran belent ynsanlary adamlaryň göwnüni galkyndyrýan daglara meñ-zedýär, ussatlardan dag döreýändigi barada goşgy ýazýar.

Şu ýerde diplomatik tejribäniň örän köptaraply ähmiyetiniň bardygynyň üstünde hem gysgaça durup geçeliň. Diplomatik gullukda toplanan köpýlylk tejribe diplomatlarda olary ussat-lyga alyp barýan özboluşly sypatlary

biler. Tejribe geçmişe şu günüň wakalary boýunça baha berip bolma-yandygyny, ýone geçmişin sapaklaryny ýatdan çykarylmalý däldigini hem ýatladýar, ol şeýle hem, başga-da köp meseler, wakalar, hadysalar boýunça maslahat bermäge ukyplidyrd.

Diplomatiýa bilen sap ýürekli adamlaryň, ýiti şahslaryň, diplomatik us-satlygyň ähli gizlinliklerini we ince-liliklerini hemmetarapláyın ele alan hünärmenleriň, önde goýlan wezipa-ni çalt we hil taýdan ýokary derejede çözümgäke ukypli, ýokary medeniýet we hemmetarapláyın bilimlilik bilen ta-pawutlanýan adamlaryň meşgul bol-malydygyny ýene bir gezek aýratyn nygtap geçeliň. Şeýle hem olar öz işi-ne hemise Watana, borjuna hyzmat etmek, şol hyzmata öz ähli güýjüni, tejribesini we bilimini bagış etmek ýaly ýokary ahlak ýörelgelerinden seretme-lijidirler.

Diplomat Watanyň bähbitlerini ýiti duýmalydyr, olara gowy düşünmelidir, şeýle hem şol bähbitleri uly mertebe, çuňňur bilimlilik we içki ynam bilen goramalydyr, üpjün etmelidir. Diňe şeýle hünärmeni üstünlikli, netijeli

Diplomat Watanyň bähbitlerini ýiti duýmalydyr, olara gowy düşünmelidir, şeýle hem şol bähbitleri uly mertebe, çuňňur bilimlilik we içki ynam bilen goramalydyr, üpjün etmelidir.

Amangeldi RAHMANOW



(Başlangıç gazetiň geçen sanynda).

1969-nji ýylyň oktyabr aýynada ŞİSDP-iň nobatdaky gurultaýynda 42 ýaşy Ulof partýa başlyklygyna saýlanýar. Şol bir wagtyň özünde premýer-ministr wezipesini hem eýeleýär. Palme bu wezipede dünýä syýasatyň ýiti meseleleri barada edil öñküsi ýaly açyk gürlemez diýip garaşylýardy. Her niçikde bolsa ol tâze jogapkärçilikler diplomatik dymmalýga itekleyär diýip pikir etmedi. 1973-nji ýylda Parisde neşir edilýän «Afrik-Azi» žurnalynyň okyjylary diplomaty «Ýewropada ýylyň adamy» diýip yylan etdiler. Žurnal bu karary esaslandyrıp, Şwesiýanyň premýer-ministriniň Hindi-hytaýdaky söweše garşı eden çykyşlaryny, «üçünji dünýä» ýurtlaryny, ilkinji nobatda azatlyk ugrunda görəşänleri goldaýandygyny aýtdy.

Palme Germaniyanyň kansleri W.Brandt we Awstriýanyň kansleri B.Kraýski bilen işjeň aragatnaşyk saklaýardy. Bu üç döwlet

magy gazanmak ýaly bentleri giřizmegi teklip edýär.

Ulof Palme Ýewropa yklymyň beýleki ýurtlarynyň, şol sanda ABŞ we Kanadanyň ýolbaşçylary bilen bilelikde Ýewropada howpsuzlyk we hyzmatdaşlyk maslahatynyň jemleýji aktyna gol çekdi.

Palme Ýewropanyň 35 döwletiniň howpsuzlygyň ýaragsyzlanmak we ýaragy azaltmak bilen kepillendirilýän, halklaryň birek-biregiň territorial bitewüligine we syýasy ulgamyna hormat goýmak bilen ysnyşykly araganşaýgy we ynamdar hyzmatdaşlygy ýola goýyan, adamlaryň hukuklarynyň we azatlyklarynyň goralýan Ýewropasyny gurmaga uly isleg bildirýändiklerine ynanýardy.

1976-nji ýylyň sentýabr aýynada Sosial-demokratlar dört onýyllikdan soň ilkinji gezek parlament saýlawlarynda ýeňildiler. Halkara gatnaşyklary Palmeniň syýasatda galmagynyň düýp öze-

çylşyrymly halkara meselelerini çözümegi ýollaryny tapmakdan ybaratdy. Bu topar soňra «Ýaragsyzlanmak we howpsuzlyk baradaky garaşsyz komissiya» diýip, resmi at aldy. Tiz wagtdan bolsa «Palme komissiýasy» ady bilen tanaldy.

Komissiya Gündogar-Günbatar gepleşikleriniň mehanizminiň işlemegini bes eden we dünýädäki ýağdaý düýpgöter ýaramazlaşan döwründe döredildi. «Palmeniň komissiýasynyň» «Howpsuzlyk hemmeler üçin. Ýaragsyzlanmagyň meýilnamasy» atly beýannamasy ýadro ýaragyny ullanmak bilen baglanyşykly ähli harby-strategiki düşünceleri ret edip, dünýäde ýadro howpunyň halkara durnuklylgynyň kepili hökmünde garalmagyny aradan aýyrımadı. Ýaragsyzlanmak barada teklip edilen meýilnama indiki dorejek özüne raýda başlangıçlara uly mümkünçilikler açdy.

1982-nji ýylda Palme ýene



birmeňeş ykdysady we sosial meseleler bilen ýüzbe-ýüz bolýardylar. Bu ýurtlaryň ýolbaşçylaryny üçünji jahan urşunyň tutaşmagyna ýol bermezlik we diplomatlaryň diňe «Ýewropa öýüniň» däl, eýsem, tutuş siwili-zasiýanyň ykbaly üçin jogapkärçilik duýgusy jebisledirýärdi. Palme 1974-nji ýylyň aprelinde Brandt we Kraýskä ýazan hatynda Ýewropanyň sosial-demokratik maksatnamasynyň taslamasyny hödürlemek bilen, oňa BMG-niň töwereginde jebislemek we Ýewropada ýaragsyzlan-

ni boldy. Garşydaşlary Palmeniň dünýä meselelerine aşa köp üns bermekde tankytlap, Şwesiýanyň halkara arenasında möhüm rolyuny ýokdugyny nygtaýardylar. Palme beýle pikirleri yeriksiz hasapláyardy.

1980-nji ýylyň ýazynda Palme harby hereketlere garşı görəşyän meşhur iňlis syýasatçysy, parahatçılık boýunça Nobel baýragynyň eýesi Lord F. Noel-Beýker bilen dünýäniň meşhur syýasatçylaryndan düzülen halkara topary döretmek barada pikir alyşýär. Dörediljek toparyň wezipesi

premýer-ministr wezipesine saýlandy. Palmeniň Rusenbada şwed sosial demokratlarynyň gelmegi bilen daşary syýasatda ilkinji äden ädimi Merkezi Ýewropada ýadro ýaragsyz zolagy emele getirmek boýunça halkara birleşiginiň döredilmegi ugrundaky ta-gallalarydyr. Şwed hökümətinin pikiri, şeýle «koridoryň» döredilmegi gapma-garşylyklaryň başlangıç döwründe ýadro ýaragyny ullanmak meýlini aradan aýyrımadır.

Palme Finlyandiýanyň Prezidenti W.K. Kekkoneniň De-

**Ulof PALME**  
(1927 – 1986)  
Şwesiýanyň döwlet işgäri, diplomat. Şwesiýanyň premýer-ministri (1969 – 1976 we 1982 – 1986). Sosialistik internasionalyň wise-başlygy (1976 – 1986). 1980-nji ýylda Ýaragsyzlanmak we howpsuzlyk baradaky garaşsyz komissiýany esaslandyrıp («Palme komissiýasy»), «Altylaryň topary» başlangıjyny öne sürenleriň biri.



mirlazyk Ýewropanyň ýadro ýaragsyz derejesini berkitmek baradaky pikirini goldaýardı. Premýer-ministriň 1982-nji ýylyň oktyabr aýynda Riksdagdaýky döwlet jarnaması görnüşinde eden çykyşında Şwesiýanyň demirgazyk Ýewropany ýadro ýaragsyz zona öwürmegi ugrundaky ylalaşyklary gazañmaga çagyşyandygyny beýan edýär.

1984-nji ýylda «altylaryň topary» ýaly halkara başlangıjyny öne sürülyär. Dürli kontinentleriň alty döwletiniň ýolbaşçylary — U. Palme, Hindistanyň we Gresiyanyň premýer-ministrleri (I. Gandhi we A. Papandreu), Meksikanyň, Tanzaniýanyň we Argentinanyň prezidentleri (M. de la Madrid, J. Nérere we R. Alfonsin) halkara durnuklylgyny berkitmäge çagyryan bilelikdäki deklarasıyalar bilen çykyş etdiler.

1985-nji ýylyň ýanwar aýynda Hindistanyň paýtagtynda «altylaryň başlangıjynyň» agzalary ýygnanýarlar. Palme öz çykyşında:

«Ön diňe ýaraglanışygy güýçlendirmek we birek-birege haýbat atmak bilen howpsuzlygy üpjün etmäge synanyşyärdylar. Yöne bu diňe halklaryň ýagdaýynyň ýaramazlaşmagyndan başşa hiç hili miwe bermedi, bu bolsa öz gezeginde ýaraglaryň in täze ulgamyny ullanmak bilen howpsuz geljegi kepillendirýändigi baradaky ynamyň hyálbentlikdiniň görkezýär. Ygtybarly howpsuzlyga barýan ýeke-täk ýol bolsa ýadro ýaragyny aradan aýyrımadır.

...1986-nji ýylyň 28-nji fewra-

lynda irden Palme şwesiýaly žurnalistleri kabul edýär. Söhbetdeşligiň ahyrynda ondan halkara arenasynda parahatçılıgы saklamagyň mümkünçiliklerine nähili baha berýändigi soralýar?

Palme: «Uzak wagtyň döwymında güýçli döwletleriň arasındaky gatnaşyklar dartgynlylygynda galýardy. Emma hazır buzuň jaýrylyp başlandygyny aýdyň görüp bilýäris. Birek-birege bolan ynamaszlyk ýazyň günü ir bilen howany örtýän ýeňiljek du man ýaly ýitip barýar. Biz ýaragsyzlanmak ugrunda elimizden gelenini gaýgyramzok. Parahatçılık ugrundaky göreşe goşulyanlaryň sanynyň gün-günden artýandygы buýsandyryar, sebabı aýaga galýanlar artdygyça, parahatçılıgы we ýaragsyzlanmagyň mümkünçilikleri ep-esli ýokarlanýar. Güýçli döwletleriň arasında bolsa gepleşiklar başlandy».

Şol gün aşşam ol aýaly we üç oglunyň biri, 25 ýaşy Olaf bilen kinoteatra gidýär. Görkezilişen soňra öýüne barýan ýolda, sagat 23:10-da Palme terrorçyny atan okundan wepat bolýar. Sekiz döwlet Palmeniň ölümüne ýas yylan etdi. Onuň hatyrasyna bagyslanyp jemgyýetçilik guramalary tarapyndan guralan demonstrasiyalara we ýörişlere yüz müňlerce şwedler gatnaşdylar.

«100 великих дипломатов»  
kitabyndan terjime eden:  
Ajayip NOBATOWA,  
Halkara žurnalistikasy  
fakultetiniň III ýyl talyby.



Переводчик должен быть как стекло, такое прозрачное, что его не видно.

Николай ГОГОЛЬ

